

#ORGULLOCULVER

Escuelas. Comunidad. Cultura.

Cada semana, el Distrito Escolar Unificado de Culver City le brinda Historias, fotografías, videos, y palabras que nos une como una Familia de escuelas y fomenta nuestra cultura de excelencia. No dude en hacer clic, descargar, y compartir todo. Presuma su ¡#ORGULLOCULVER!

ES SEMANA EN LAS ESCUELAS DE CULVER CITY...

VIERNES (11/2)

Tenis Femenino de la Escuela CCHS (11-7) vs. Quartz Hill (18-0)

2:00pm en la Escuela Preparatoria Quartz Hill, 6040 W. Ave L., Lancaster
Segunda Ronda de las Eliminatorias de CIF

Clínica de la Gripe – Vacunas Contra la Gripe Gratuitas son Disponibles

3-7pm en la Enfermería de la Escuela CCHS/CCMS

Más Información a Continuación

Fútbol Americano de la Escuela CCHS (8-2) vs. Santa Barbara (6-4)

7pm en el Campo Helms

Ronda de Apertura en las Eliminatorias de CIF

SÁBADO (11/3)

Recaudación de Alimentos para el Programa de Mochilas para los Niños

10pm a 6pm en el Supermercado Pavillions, 11030 Jefferson Boulevard

Polo Acuático Masculino (16-10) vs. Los Amigos (18-10)

11am en la Escuela Preparatoria Garden Grove, 11271 Stanford Ave, Garden Grove

Cuartos de Finales de CIF

DOMINGO (11/4)

Recordatorio: El Horario de Verano Termina (Daylight Savings)

Recuerde Cambiar la Hora

Recaudación de Alimentos para el Programa de Mochilas para los niños

10am a 6pm en el Supermercado Pavillions, 11030 Jefferson Boulevard

MARTES (11/6)

Foto Panorámica del Quinto Grado en la Escuela El Marino

9am

MIÉRCOLES (11/7)

Noche Familiar de Matemáticas en la Escuela El Rincón

5:30pm en la Cafetería de El Rincón

JUEVES (11/8)

Presentación de AVPA – “Peter and the Starcatcher”

7pm en el Auditorio Robert Frost

Más Información a Continuación

VIERNES (11/9)

“Cross Country” Masculino y Femenino de la Escuela CCHS

9am en “Riverside Cross-Country Course,” 1011 N. Orange Street, Riverside

Preliminares de CIF

Paseo Científico del Laboratorio Flotante del Grupo GATE de CCMS

7pm en la Escuela Preparatoria de Beverly Hills, 241 S. Moreno Dr.,

en Beverly Hills

Día Deportivo Undokai en la Escuela El Marino

Durante el Día en las Clases de Educación Física

Presentación de AVPA – “Peter and the Starcatcher”

7pm en el Auditorio Robert Frost

Más Información a Continuación

Noche de Cine al Aire Libre en la Escuela Farragut

5pm

Noche de Cine en la Escuela El Marino – “Hotel Transylvania 3”

5:30pm

SÁBADO (11/10)

Presentación de AVPA – “Peter and the Starcatcher”

2pm y 7pm en el Auditorio Robert Frost

Más Información a Continuación

LUNES (11/12)

NO HAY ESCUELA – DÍA DE LOS VETERANOS

Para una Lista Completa De Los Eventos En La Escuela De Su Niño/a. Por favor Visite Nuestro
CALENDARIO DEL DISTRITO y Filtre Para Encontrar A Su Escuela.

No se Pierda la Obra “Peter and the Star Catcher” de AVPA

8, 9, y 10 de noviembre a las 7pm

10 de noviembre a las 2pm

En El Auditorio Robert Frost

La maravillosa Académia de Arte Visual y Escénica de la Escuela Preparatoria de Culver City presentara a
“Peter and the Star Catcher” la próxima semana en solo cuatro presentaciones:

jueves, viernes y sábado

8, 9 y 10 de noviembre a las 7pm

sábado, 10 de noviembre a las 2pm

Todas las presentaciones tomaran lugar en el Auditorio Robert Frost, 4401 Elenda Street

Los boletos son disponibles solamente en la puerta

\$15 admisión general

\$10 para estudiantes en el grado 12/estudiantes de la escuela preparatoria/ facultad y personal

\$5 para estudiantes de la escuela CCHS con ASB/ niños 6-13 años

GRATIS con el Pase de Temporada de AVPA y para niños menores de 6 años

“Peter and the Star Catcher es una obra musical basada en el libro del 2004 “Peter and the Starcatchers” escrito por Dave Barry y Ridley Pearson, adaptado para el escenario por Rick Elice. La obra proporciona la historia a fondo de los personajes de Peter Pan, Mrs. Darling, Tinker Bell y Hook, y sirve como precuela al cuento de J. M. Barrie “Peter and Wendy. Después del estreno en California en el teatro de La Jolla, la obra fue transferida fuera de Broadway en el 2011 y abrió en Broadway el 15 de abril, 2012, recibiendo una nominación a un premio Tony por Mejor Obra.

Para más información, incluyendo el reparto y el equipo, por favor haga clic [aquí](#)

Vacunas Gratis contra la Gripe Disponibles AHORA

Las enfermeras escolares del Distrito CCUSD van a tener su primera clínica para la gripe del 2018 para todos los estudiantes en las escuelas primarias, miembros de la familia, y miembros de la comunidad el 2 de noviembre, hasta las 7pm en la Enfermería de CCHS/CCMS.

Por favor complete el Formulario de Consentimiento y Detección de Gripe del 2018 (disponible en nuestra página www.ccusd.org/health) y lleven el formulario a la enfermería para poder recibir su vacuna gratis contra la gripe.

Si tiene preguntas o necesita información adicional, por favor contacte a la Enfermería al (310) 842-4200, ext. 3331.

Distrito Escolar Unificado de Culver City

4034 Irving Place, Culver City, CA 90232
310-842-4200

Noviembre, 2018

Estimada Comunidad del Distrito CCUSD,

La temporada de la gripe ha oficialmente comenzado, y en un esfuerzo para prevenir que usted o algún miembro de su familia se enferme, me gustaría proporcionarles alguna información importante.

La gripe es muy contagiosa y se puede transmitir de persona a persona al respirar las gotitas de una tos, un estornudo o una nariz que moquea que contiene el virus de la gripe. La gente con gripe puede infectar a otros al transmitir el virus desde un día antes de enfermarse y hasta siete días después de que los síntomas comiencen.

Señales y Síntomas de la Gripe pueden Incluir:

La gripe aparece rápidamente. La mayoría de gente con la gripe se sienten muy cansados y pueden tener mucha fiebre, tos, dolor de garganta, una nariz que moquea o congestión nasal, dolor de cuerpo, dolor de cabeza, sentirse resfriados, cansancio, vomito o diarrea. Si usted sospecha que usted o un miembro de su familia esta enfermo, contacte a su medico para ser evaluado lo más pronto posible. El poder distinguir entre un resfriado común o la gripe puede ser algunas veces muy difícil, por favor vea la tabla de síntomas del Centro para el Control de Enfermedades y Prevención (CDC).

Prevención

- El CDC recomienda las vacunas para todos desde los 6 meses de edad.
- Lavarse las manos con jabón y agua o desinfectantes para las manos con alcohol, especialmente antes de comer.
- Cubrir la boca y la nariz con un pañuelo de papel cuando tosa o estornude. Tirar el pañuelo de papel a la basura y lavarse las manos por no menos de 20 segundos y secar completamente sus manos.
- Evitar tentar sus ojos, nariz y boca. Los gérmenes se transmiten de esta manera.
- Limpiar y desinfectar las superficies y objetos que puedan ser contaminados con gérmenes, incluyendo las superficies en el baño, la cocina y los juguetes de los niños. Utilice desinfectantes para el hogar como es indicado según las instrucciones.

Cuando puede regresar mi hijo/a la escuela después de haber tenido la gripe?

Mantenga a su hijo/a en casa por menos 24 hora después de que no tenga fiebre, y 24 horas después de no tener vomito y/o diarrea.

Tratamiento

La gripe puede ser curado con medicamentos antivirales. Acetaminophen (Tylenol) o ibuprofen puede ser tomados para reducir la fiebre y mejorar la comodidad. Evite productos que contengan aspirina. Personas con la gripe necesitan mucho descanso y líquidos.

La información medica de su hijo/a se mantiene confidencial, por favor llame a la oficina de salud si su hijo/a has sido diagnosticado con la gripe/influenza o si tiene alguna pregunta. Para más información por favor visite <https://www.cdc.gov/flu/resource-center/freeresources/print/print-family.htm>

Atentamente,
Las Enfermeras Escolares del Distrito CCUSD

A Operación Gratitude Le Encantaría los Dulces que les Sobraron de Halloween para una Causa

El quitarles los dulces a los niños es algo que, usualmente es visto mal, pero el enseñarles el valor de compartir con los demás al donar los dulces que les sobraron durante Halloween en apoyo a los Programas "Operation Gratitude's Care Package" para los Tropas de los E.U, Veteranos y Primeros Respondedores donde todos salen ganando: los niños, padres y dentistas.

Este Halloween, los "trick or treaters" locales se unirán con niños en todo el país cuando donen sus dulces que les sobraron a Operación Gratitude en las escuelas de CCUSD. Las golosinas serán incluidas con cartas de agradecimiento escritas a mano en todos los paquetes que serán enviados a los miembros del servicio militar sirviendo en el extranjero, Veteranos, y los Primeros Respondedores sirviendo a sus comunidades locales.

Los americanos gastan aproximadamente \$2.5 billones de dólares en más de 600 millones de libras de dulces para Halloween cada año. En el 2017, más de 400,000 libras de dulces fueron donados a Operación Gratitude los cuales fueron distribuidos a los Héroes Americanos a través de los programas de "care packages."

"La misión de Operación Gratitude es de darles las gracias a todos los que sirven al país, creando un enlace que une a los americanos agradecidos a los héroes que sirven y los protegen," dijo el Teniente Coronel, USMC (Ret.) y Director General de Operación Gratitude. "The Halloween Candy Give-Back Program" le proporciona a cada niño americano la oportunidad de aprender acerca del servicio, sacrificio y generosidad."

Los dulces y las cartas escritas a mano de agradecimiento para los Miembros del Servicio, Veteranos y los Primeros Respondedores serán colectados en cada sitio escolar del primero al siete de noviembre.

Operación Gracitud también esta aceptando donaciones de hilo dental y pasta de dientes, como también plumas y lápices mecánicos para que puedan escribir cartas durante la temporada festiva.

Visite www.operationgratitude.com/express-your-thanks/halloween-candy para obtener más información.

El Programa de Mochilas para los niños Busca a Voluntarios para su recaudación de Alimentos

En conjunto con CCUSD y el Consejo del PTA, "Mochilas para los niños" es un programa que toma lugar semanalmente para asegurar que cada niño tenga alimentos durante los fines de semana. Cada semana, mochilas son surtidas con alimentos no perecederos y bocadillos para que los niños necesitados los lleven a casa de manera anónima durante el fin de semana. No hay algún costo para participar y la inscripción para el programa es 100% confidencial.

El 3 y 4 de noviembre, el programa va a repartir folletos en el Supermercado Pavillions para solicitar donaciones para el programa de los compradores y después coleccionar las donaciones. Es una manera divertida y fácil para ayudar a la comunidad.

Si esta interesado en ser un voluntario en Pavillions, 11030 Jefferson Boulevard durante cualquier de los dos días, por favor haga clic aquí y apúntese.

Venga y Comparta Su Carrera durante el Día de Carrera Profesional Anual de la Escuela Intermedia (CCMS)

La Escuela Intermedia de Culver City será el anfitrión de su Día Anual de Carreras Profesionales el miércoles, 14 de noviembre.

La escuela esta buscando a personas interesadas que sientan pasión por su carrera y quieran compartirlo con los estudiantes de CCMS. Estamos buscando a personas que hagan una presentación de distintos orígenes. En años pasados hemos tenido desde un fiscal de un distrito judicial hasta una maestra de yoga para mujeres embarazadas. Este es un día divertido y de mucha inspiración para nuestros estudiantes.

Si esta interesado o tiene preguntas puede ponerse en contacto con Christina Monroy a su correo electrónico christinamonroy@ccusd.org Deseamos formen parte de este maravilloso día.

Amigos del Centro de Salud Tendrán Su Reunión Anual, para Hablar Sobre el Uso de la Marijuana en los Jóvenes

Los amigos del Centro de Salud Sandy Segal tendrán su reunión anual el jueves, 15 de noviembre a las 7pm en el Salón Multipurpose de la Escuela Intermedia.

La oradora principal será la Dra. Sarah Carpenter, Especialista de Medicina para los Adolescentes, ella proporcionará información acerca del uso de marijuana. Ella hablara sobre lo que es legal y lo que no es para los jóvenes. También hablara acerca de las investigaciones que se han hecho en respecto a los jóvenes y niños de Colorado desde que la marijuana ha sido legalizada en ese estado. Los efectos del uso de la marijuana en el cerebro y lo que podemos hacer para prevenir "Cannibus Use Disorder"

también será un tema que se tocara. La Dra. Carpenter es parte del personal medico en el Centro de Salud y ha recibido varios premios por su servicio a los jóvenes.

Después del programa, Anne Allaire, Presidente de la Mesa Directiva Educativa del Distrito Escolar Unificado de Culver City, llevará a cabo la instalación de los miembros de la mesa directiva de este año, la Dra. Sarah Carpenter continuará como presidente y de nuevo dirigirá el Consejo. Un paseo corto al Centro de Salud seguirá después de las presentaciones, con un recorrido de las instalaciones.

Los padres y jóvenes de la escuela secundaria y preparatoria pueden asistir la reunión si ellos gustan. El programa y la instalación están programadas d 7 a 8pm., continuara con una breve reunión del Consejo. Se servirán refrescos.

El grupo de los Amigos ayuda al Centro de Salud en recaudar fondos, el Centro se localiza en el campo escolar de la escuela secundaria y preparatoria. Servicios de salud física y mental gratuitos, como también educación de la salud, se les proporciona a los niños viviendo en Culver City o asistiendo las escuelas de Culver City. El centro sin fines de lucro recibe apoyo a través de donaciones. Para más información acerca del Centro de Salud vaya al sitio Web www.sandysegalyouthhealthcenter.org

El Poder de la Comunidad

Que Podemos Hacer para Ponerle Un Alto a la Intimidación

Una conversación Comunitaria
Para Padres, Abuelos y Personas Que Cuidan los niños

Edificio Memorial de los Veteranos (Salón Rotunda)

4117 Overland Avenue, Culver City, CA 90230

Martes, 13 de noviembre 7:00 – 9:00pm

Inscripción y Refrescos 6:30 – 7pm

Únase a nosotros para tener una conversación acerca de la prevención de la intimidación y hablar de como podemos hacer una diferencia en los jóvenes de nuestra comunidad. Un evento gratuito patrocinado por “Culver City Area Interfaith Alliance (CCAIA) y los parques de Culver City, Comisión de los Servicios de Recreación y Comunidad (PRCS) en colaboración con el Departamento de Salud Mental de Los Ángeles

La Escuela Intermedia de Culver City

Los invita a
La Noche de Padres del Quinto Grado

Le Damos la Bienvenida a Nuestras Futuras Panteras
Estamos muy contentos de tenerlos

Únase a nosotros y aprenda más sobre CCMS. Usted tendrá la oportunidad de escuchar a nuestros administradores y consejeros. Pase por una de nuestras mesas informativas para aprender más acerca de nuestros programas y asignaturas electivas.

jueves, 15 de noviembre
Comenzando a las 5pm
En el Auditorio Robert Frost de CCHS

5:00 – 6:00 Recorridos para los Padres y Mesas con Información
6:00 – 7:00pm Presentación

Sus Dólares del Bono

Sus dólares del bono de Culver City están siendo utilizados para mejorar las instalaciones en todo el Distrito Escolar Unificado de Culver City. Siga las últimas noticias en Instagram en www.instagram.com/measureccbond/ o en @measureccbond en Instagram

El Propósito de la Página de Facebook, las cuentas de Twitter, Instagram y YouTube del Distrito Escolar Unificado de Culver City son para promover la visión y la misión del Distrito de conectar a todos los estudiantes, maestros, y familias a los esfuerzos de nuestras escuelas en lo Académico, Artístico, y Deportivo. Si tiene preguntas acerca de los medios sociales, por favor contacte al Director/a de su escuela, o mande un correo electrónico a nuestro director de tecnología a directoroftech@ccusd.org